

SCHEDA



CD - CODICI

| | |
|---------------------------------|----------|
| TSK - Tipo Scheda | S |
| LIR - Livello ricerca | P |
| NCT - CODICE UNIVOCO | |
| NCTR - Codice regione | 01 |
| NCTN - Numero catalogo generale | 00399444 |
| ESC - Ente schedatore | M274 |
| ECP - Ente competente | M274 |

RV - RELAZIONI

| | |
|-----------------------|------------|
| ROZ - Altre relazioni | 0100399444 |
|-----------------------|------------|

OG - OGGETTO

OGT - OGGETTO

| | |
|--------------------|---------------|
| OGTD - Definizione | stampa |
| OGTT - Tipologia | di traduzione |

SGT - SOGGETTO

| | |
|------------------------|---|
| SGTI - Identificazione | Scena familiare con partenza di un figlio per la guerra |
| SGTT - Titolo | Le Patriotisme Francais ou le départ |

LC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICA AMMINISTRATIVA

PVC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

| | |
|--------------|--------|
| PVCS - Stato | ITALIA |
|--------------|--------|

| | |
|--|---|
| PVCR - Regione | Piemonte |
| PVCP - Provincia | CN |
| PVCC - Comune | Racconigi |
| LDC - COLLOCAZIONE SPECIFICA | |
| LDCT - Tipologia | castello |
| LDCQ - Qualificazione | museo |
| LDCN - Denominazione attuale | Castello Reale |
| LDCU - Indirizzo | Via Morosini, 3 |
| LDCS - Specifiche | piano secondo, stanza II33 |
| UB - UBICAZIONE E DATI PATRIMONIALI | |
| INV - INVENTARIO DI MUSEO O DI SOPRINTENDENZA | |
| INVN - Numero | R 3215 |
| INVD - Data | 1951 |
| INV - INVENTARIO DI MUSEO O DI SOPRINTENDENZA | |
| INVN - Numero | XR 1161 |
| INVD - Data | 1931 |
| RO - RAPPORTO | |
| ROF - RAPPORTO OPERA FINALE/ORIGINALE | |
| ROFF - Stadio opera | derivazione |
| ROFO - Opera finale /originale | dipinto |
| ROFS - Soggetto opera finale/originale | Scena familiare con partenza di un figlio per la guerra |
| ROFA - Autore opera finale /originale | Wille, Pierre Alexandre |
| ROFD - Datazione opera finale/originale | 1788 |
| ROFC - Collocazione opera finale/originale | Blérancourt, Musée National de la coopération franco-américaine |
| ROFI - Inventario opera finale/originale | CFA C 225 |
| DT - CRONOLOGIA | |
| DTZ - CRONOLOGIA GENERICA | |
| DTZG - Secolo | sec. XVIII |
| DTZS - Frazione di secolo | ultimo quarto |
| DTS - CRONOLOGIA SPECIFICA | |
| DTSI - Da | 1788 |
| DTSV - Validità | post |
| DTSF - A | 1788 |
| DTSL - Validità | ante |
| DTM - Motivazione cronologia | data |
| DTM - Motivazione cronologia | bibliografia |
| DTM - Motivazione cronologia | analisi stilistica |

| | |
|-------------------------------------|----------------------|
| DTM - Motivazione cronologia | analisi iconografica |
|-------------------------------------|----------------------|

AU - DEFINIZIONE CULTURALE

AUT - AUTORE

| | |
|---|---------------------|
| AUTR - Riferimento all'intervento | incisore |
| AUTM - Motivazione dell'attribuzione | firma |
| AUTM - Motivazione dell'attribuzione | bibliografia |
| AUTM - Motivazione dell'attribuzione | analisi stilistica |
| AUTN - Nome scelto | Jean Jacqueus Avril |
| AUTA - Dati anagrafici | 1744/ 1831 |
| AUTH - Sigla per citazione | 00000269 |

MT - DATI TECNICI

| | |
|--------------------------------|---------------------------|
| MTC - Materia e tecnica | carta/ acquaforte, bulino |
|--------------------------------|---------------------------|

MIS - MISURE

| | |
|-------------------------|------|
| MISU - Unità | cm |
| MISA - Altezza | 56.5 |
| MISL - Larghezza | 43 |

MIF - MISURE FOGLIO

| | |
|-------------------------|------|
| MIFU - Unità | cm |
| MIFA - Altezza | 68 |
| MIFL - Larghezza | 53.8 |

| | |
|----------------------|--------------|
| FRM - Formato | rettangolare |
|----------------------|--------------|

CO - CONSERVAZIONE

STC - STATO DI CONSERVAZIONE

| | |
|--------------------------------------|--|
| STCC - Stato di conservazione | discreto |
| STCS - Indicazioni specifiche | ingiallimento della carta, macchie diffuse in corrispondenza del bordo del foglio, depositi di polvere sulla cornice |

DA - DATI ANALITICI

DES - DESCRIZIONE

| | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| DESI - Codifica Iconclass | 42B7 : 45B12 : 61BB2(LUIGI XV)11 |
|----------------------------------|----------------------------------|

| | |
|--|--|
| DESS - Indicazioni sul soggetto | PERSONAGGI: Luigi XVI di Borbone. FIGURE: uomini (2); donna; bambino; bambina. ABBIGLIAMENTO: parrucca; jabot; camicia; sottomarsina; redingote; culottes; calze; scarpe; uniforme; stivali (uomini); camicia; pantaloni; scarpe; fascia (bambino); parrucca; mantello con cappuccio (donna); corpetto; gonna; grembiule (bambina). ANIMALI: cane. OGGETTI: fazzoletto; vaso; busto. ARMI: spada. ARCHITETTURE: facciata di palazzo; edicola; colonna; pilastri. VEGETALI: rose; alberi. PAESAGGIO: giardino; cielo. |
|--|--|

ISR - ISCRIZIONI

| | |
|--------------------------------------|--------------|
| ISRC - Classe di appartenenza | documentaria |
|--------------------------------------|--------------|

| | |
|---------------------------------------|--|
| ISRL - Lingua | non determinabile |
| ISRS - Tecnica di scrittura | a pennello |
| ISRT - Tipo di caratteri | maiuscolo, numeri arabi |
| ISRP - Posizione | verso, passe-partout, in basso, a destra |
| ISRI - Trascrizione | R 3215 (giallo) |
| ISR - ISCRIZIONI | |
| ISRC - Classe di appartenenza | documentaria |
| ISRL - Lingua | non determinabile |
| ISRS - Tecnica di scrittura | a pennello |
| ISRT - Tipo di caratteri | maiuscolo, numeri arabi |
| ISRP - Posizione | verso, passe-partout, in basso, a sinistra |
| ISRI - Trascrizione | XR 1161 (azzurro) |
| ISR - ISCRIZIONI | |
| ISRC - Classe di appartenenza | di titolazione |
| ISRL - Lingua | francese |
| ISRS - Tecnica di scrittura | a stampa |
| ISRT - Tipo di caratteri | corsivo alto-basso |
| ISRP - Posizione | recto, stampa, in basso, al centro |
| ISRI - Trascrizione | Le Patriotisme Francais |
| ISR - ISCRIZIONI | |
| ISRC - Classe di appartenenza | indicazione di responsabilità |
| ISRL - Lingua | francese |
| ISRS - Tecnica di scrittura | a stampa |
| ISRT - Tipo di caratteri | corsivo alto-basso |
| ISRP - Posizione | recto, in basso, al centro |
| ISRI - Trascrizione | Chez Graveur Rue de la Hachette N° 30 |
| NSC - Notizie storico-critiche | <p>La stampa è pervenuta mutila delle indicazioni di responsabilità, tuttavia, era già stata riconosciuta nell’inventario compilato da Noemi Gabrielli nel 1951 come il lavoro di traduzione in incisione eseguito da Jean Jacques Avril dal dipinto di Wille, pervenuta a Racconigi insieme alla stampa dal titolo "La double recompense du merite", munita di analoga cornice. L’opera presenta una scena di genere, non esente da accenti ironici, che mostra il saluto di una famiglia dell’aristocrazia francese al figlio maggiore che si allontana dalla dimora paterna in quanto arruolatosi nell’esercito francese. La scena si svolge in elegante giardino ornato da vasi di foggia neoclassica, così come l’abbigliamento delle figure rispecchia fedelmente i canoni della moda del nono decennio del Settecento. L’allusione al sostegno alla “patria” è resa dall’inserimento di un busto rappresentante Luigi XVI collocato nell’esedra circondata da vegetazione che chiude la scena. Pierre Alexandre Wille, figlio dell’accreditato incisore Jean-Georges e allievo di Jean-Baptiste Greuze, entrò all’Académie di pittura e scultura nel 1774, partecipando agli annuali Salons. La rivoluzione francese fu per lui rovinosa. Si dedicò ripetutamente alla scena di genere. Avril, artista molto richiesto tra gli ultimi decenni del</p> |

Settecento e i primi dell'Ottocento, del quale sono note 540 tra stampe e matrici diverse, ben conosceva il pittore, essendo stato allievo del padre Johann Georg.

TU - CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI

ACQ - ACQUISIZIONE

ACQT - Tipo acquisizione compravendita

ACQN - Nome Savoia

ACQD - Data acquisizione 1980

CDG - CONDIZIONE GIURIDICA

CDGG - Indicazione generica proprietà Stato

CDGS - Indicazione specifica Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo/ Polo Museale del Piemonte

CDGI - Indirizzo Via Accademia delle Scienze, 5 - 10123 Torino

DO - FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO

FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAX - Genere documentazione allegata

FTAP - Tipo fotografia digitale (file)

FTAA - Autore Gallarate, Giacomo

FTAD - Data 2016/00/00

FTAE - Ente proprietario CRR

FTAC - Collocazione Archivio fotografico

FTAN - Codice identificativo CRR_DIG03201

FTAT - Note recto

FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAX - Genere documentazione allegata

FTAP - Tipo fotografia digitale (file)

FTAA - Autore Gallarate, Giacomo

FTAD - Data 2016/00/00

FTAE - Ente proprietario CRR

FTAC - Collocazione Archivio fotografico

FTAN - Codice identificativo CRR_DIG03202

FTAT - Note verso

AD - ACCESSO AI DATI

ADS - SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI

ADSP - Profilo di accesso 1

ADSM - Motivazione scheda contenente dati liberamente accessibili

CM - COMPILAZIONE

CMP - COMPILAZIONE

CMPD - Data 2016

CMPN - Nome Facchin, Laura

RSR - Referente scientifico Radeglia, Daila

FUR - Funzionario responsabile Costamagna, Liliana

OSS - Osservazioni

Citazione inventariale (Inv. R 3215, 1951, fol. 583): LE PATRIOTISME FRANCAIS Stampa. gravè par Avril à Paris chez Avril Rue de la Huchette 20. Cornice c.s. (di legno rivestito in ottone sbalzato, munita di vetro). m. 0,62 x 0,47 1\2 (B.) Misure della cornice: altezza 74.3 cm; larghezza 60.3 cm: profondità 2.8 cm DESO: In primo piano sono rappresentate una serie di figure maschili e femminili stanti, di diverse età. A sinistra, una donna, con il viso affranto, il busto lievemente chinato e un fazzoletto in mano. Porta la parrucca e indossa un largo mantello con maniche e cappuccio. Tiene la mano libera sulla spalla di un uomo, raffigurato con il viso di profilo e il corpo di tre quarti. Porta la parrucca; indossa jabot, camicia, sottomarsina, redingote, calzoni al ginocchio, calze e scarpe con fibbia. Un braccio è sollevato e rivolto a indicare un busto posto su un elemento di sostegno a fusto di colonna rappresentante Luigi XVI. Con l'altra mano porge una spada a un giovane in uniforme, parrucca e stivali che porta una mano al petto e porge l'altra per prendere l'arma. In mezzo a loro, un bambino, con abito a righe verticali dall'ampio scollo bordato di pizzo e fascia drappeggiata in vita. Vicino a lui un cane. Sulla destra, chiude la scena una fanciulla, con il volto di profilo e le mani giunte in preghiera. Indossa un corpetto dallo scollo quadrato e maniche di tre quarti, ampia gonna e al di sopra un grembiule. Le figure sono collocate in un giardino signorile. Dietro di loro un'edicola con arcata centrale e ai lati, su pilastri, grossi vasi dal corpo finemente scolpito con figure all'antica, ricolmi di rose. Al centro dell'edicola si trova il busto scolpito. Dietro di essa, si intravedono le chiome di alberi ad alto fusto e, sulla sinistra, la facciata di un palazzo, sovrastato da ampio brano di cielo. La stampa, ritagliata, è montata su cartoncino inserito in una cornice di formato e luce rettangolare in legno intagliato dorato chiusa anteriormente da vetro. Tipologia a gola. Battuta liscia; larga fascia baccellata; sottile fascia esterna perlinata.